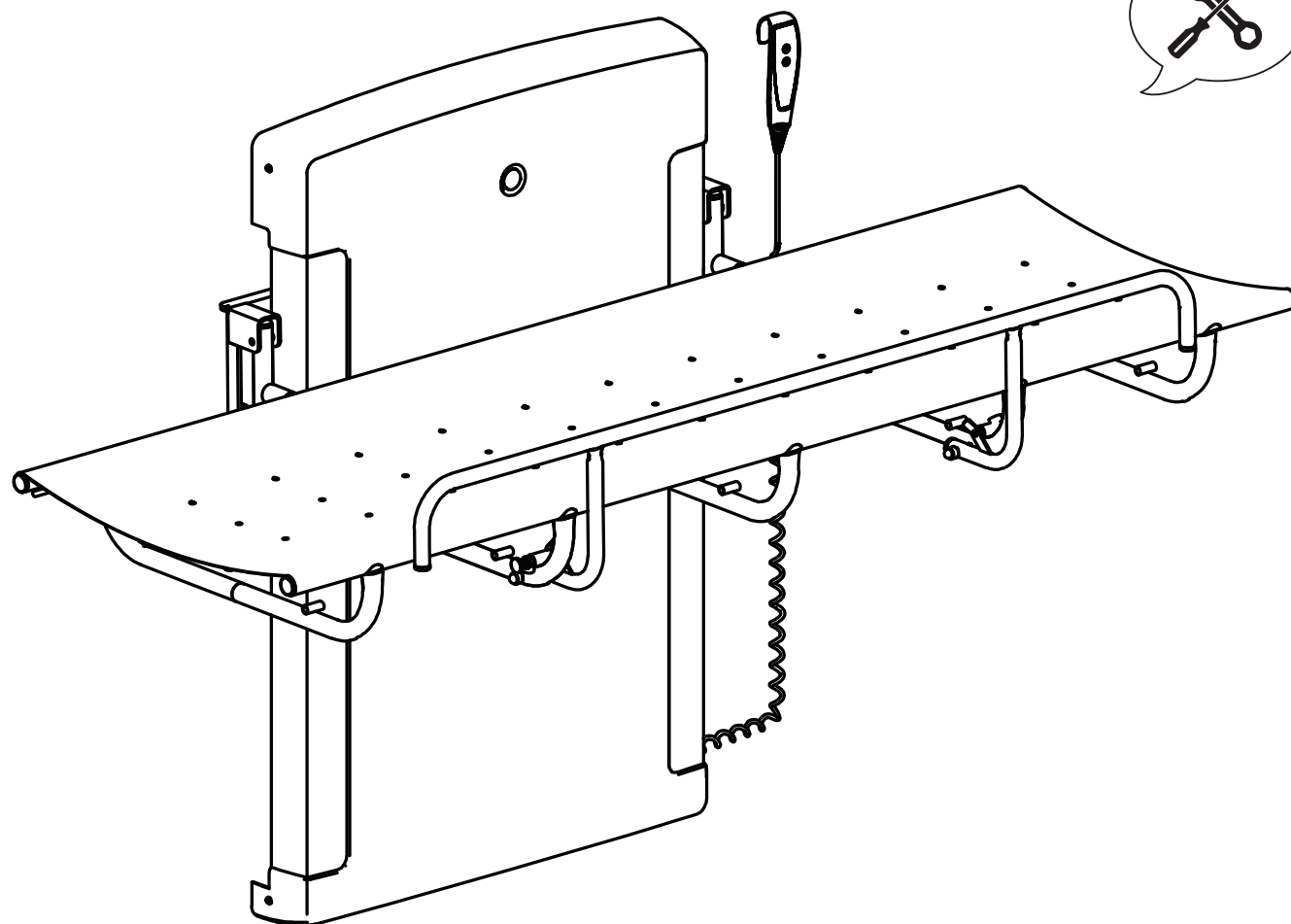




(EN) Mounting instruction

(DA) Monteringsvejledning

(DE) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(PL) Instrukcja montażu

(NL) Montage-voorschrift

(SV) Monteringsanvisning

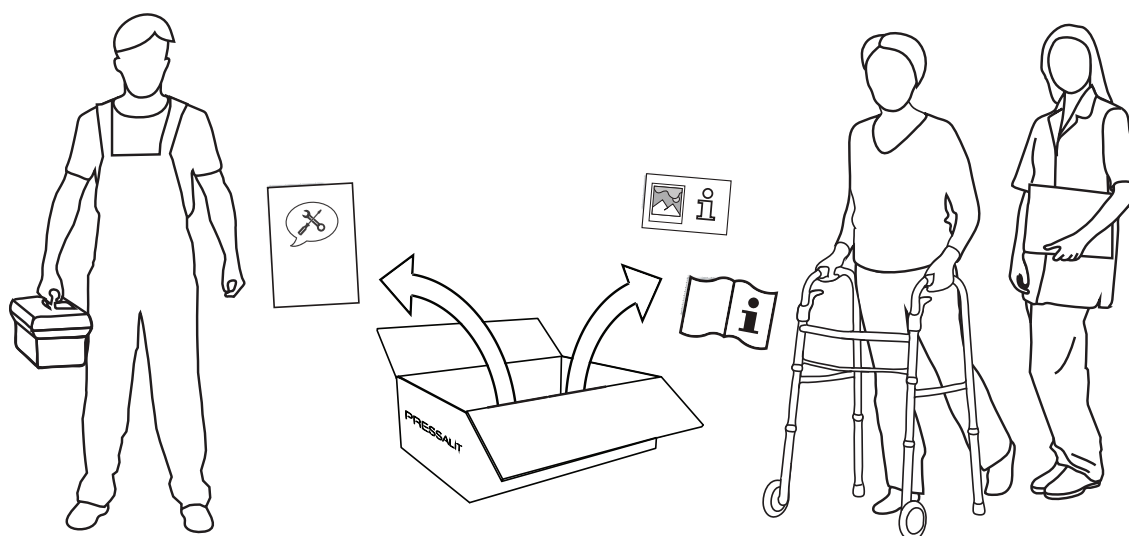
(NO) Monteringsveiledning

(ES) Instrucciones de montaje

(FI) Asennusohje

Subject to alteration without further notice. Ret til ændringer forbeholdes. · Recht auf Änderungen sind vorbehalten. · Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications sans préavis. · Wijzigingen voorbehouden. · Rätten till ändringar förbehålles. · Vi forbeholder oss rett til endringer. · Salvo variaciones. Podlega zmianom bez wcześniejszego powiadomienia. · Pidätämme oikeuden muutoksiin.





- (EN) Operation and maintenance manual (OMM) for this product is enclosed in the box. Please hand over to the user. It can also be downloaded at pressalit.com.
- (DK) Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen til dette produkt er vedlagt i emballagen. Giv den videre til brugeren. Den kan også downloades på pressalit.com.
- (DE) Eine Gebrauchsanweisung mit Informationen zu Bedienung und Wartung ist im Lieferumfang enthalten. Händigen Sie diese dem Benutzer aus. Diese kann auch von der Website pressalit.com heruntergeladen werden.
- (FR) Le manuel d'utilisation et de maintenance de ce produit est inclus dans l'emballage. Veuillez le remettre à l'utilisateur. Il est également téléchargeable sur le site pressalit.com.
- (NL) De gebruiks- en onderhoudshandleiding voor dit product wordt in de doos meegeleverd. U wordt verzocht dit aan de gebruiker te overhandigen. Deze kan ook op pressalitcare.com worden gedownload.
- (SV) Användar- och underhållsmanualen för denna produkt medföljer i förpackningen. Ge den till användaren. Den går även att ladda ned på pressalit.com.
- (NO) Bruks- og vedlikeholdsanvisning for dette produktet følger med i boksen. Gi den til brukeren. Den kan også lastes ned fra pressalit.com.
- (ES) El manual de uso y mantenimiento de este producto está incluido en la caja. Asegúrese de entregarlo al usuario. También se puede descargar desde pressalit.com.



- (EN) An operation signage (quick guide) for use by people with reading or cognitive disabilities, is enclosed in the box. It can also be downloaded at pressalit.com. User information is not available in braille.
- (DK) En visuel guide (hurtigguide) til personer med læsevanskeligheder eller kognitive vanskeligheder er vedlagt i emballagen. Den kan også downloades på pressalit.com. Brugeroplysningerne er ikke tilgængelige som blindskrift.
- (DE) Eine Kurzanleitung in Bildern für Personen mit Leseschwäche oder kognitiven Einschränkungen ist im Lieferumfang enthalten. Diese kann auch von der Website pressalit.com heruntergeladen werden. Die Benutzerinformationen sind nicht in Brailleschrift verfügbar.
- (FR) Une signalétique opérationnelle (guide rapide) à l'attention des personnes présentant des difficultés de lecture ou des déficiences cognitives est incluse dans l'emballage. Elle est également téléchargeable sur le site pressalit.com. Les informations utilisateur ne sont pas disponibles en braille.
- (NL) Voor mensen met lees- of begripsproblemen wordt een visuele handleiding in de doos meegeleverd. Deze kan ook op pressalitcare.com worden gedownload. Informatie voor gebruikers is niet in braille beschikbaar.
- (SV) En visuell snabbguide för personer med lässvårigheter eller kognitiv funktionsnedsättning medföljer i förpackningen. Den går även att ladda ned på pressalit.com. Användarinformationen finns inte tillgänglig på braille.
- (NO) En visuell hurtigveiledning for brukere med lesevasker eller kognitive vansker følger med i boksen. Den kan også lastes ned fra pressalit.com. Brukerinformasjon er ikke tilgjengelig i blindeskrift.
- (ES) En la caja se incluye una guía visual de funcionamiento para personas con dificultades lectoras o cognitivas. También se puede descargar desde pressalit.com. La información del usuario no está disponible en braille.



(EN) Mounting Instruction

Please read and carefully follow these instructions. Find the product number on the product label and ensure that these assembly instructions match your product.



WARNING: Failure to comply with these instructions may result in accidents involving serious personal injury or the product being damaged.

WARNING: If you suspect that any individual parts may be damaged, contact your Pressalit dealer or service provider. Do not remove, attempt to repair or install parts yourself, unless directed to do so by Pressalit or its agents.

WARNING: No modification of this equipment is allowed without express authorization from Pressalit.

WARNING: These instructions must be followed, and the product must be installed professionally by a qualified person; e.g. a licensed plumber, in order to avoid personal injury or property damage while using the product.

WARNING: Pressalit cannot be held liable for injury to persons or damage to property caused by faulty mounting.

Installation location

This product is designed for indoor use in a wet environment, such as a bathroom or washroom. It may only be used in an environment corresponding to the system's IP rating. Ensure that the installation location environment also complies with the following operating parameters of the product:

Environmental factor	Operating range
Temperature	5°C to 40°C (41°F to 104°F)
Relative humidity	20% to 90% @ 30°C (86°F) (condensation free)
Atmospheric pressure	700 to 1060 hPa



WARNING: Medical electrical equipment needs special precautions regarding electromagnetic compatibility (EMC) and needs to be installed and put into service in accordance with the EMC information (provided in your product's operating instructions).

It is unlikely that the user will encounter problems with the product because of inadequate electromagnetic compatibility.

However, electromagnetic immunity is always relative and standards anticipate environments of usage. Portable and mobile RF communications equipment can affect medical electrical equipment. When the product is connected to the local mains power supply, we recommend the use of electromagnetic shielding and similar preventative measures to avoid conducted emissions.

When choosing an installation location, ensure that there will be adequate space for movement of—and access to—the product.

Assembly and installation

Mount the product in accordance with the illustrations in this assembly instruction. Connect the product components—hand control unit, motor, control box and power cable—to each other as shown. Ensure that the connectors are pressed in as far as possible into their corresponding sockets.

Connection to the mains supply

There is a range of potential configurations to connect the product to the mains power supply. See pages with . The product is supplied with a plug attached, but this may need to be replaced with an IP-rated plug and socket combination appropriate to the location of the socket relative to moisture, or alternatively the product may be hardwired to a mains supply.



WARNING: Ensure that the circuit on the mains supply side is isolated from power while connecting the product to the mains supply.

WARNING: The product must be connected to the mains supply and a protective earth connection by a qualified electrician in accordance with IEC 60601-1 and IEC 60364-7, as well as any locally applicable standards.

WARNING: Ensure that the voltage of the local mains supply to be connected is compliant with that stated on the label on the product.

WARNING: To ensure protection by electrical separation, the product must be supplied by a mains supply circuit that does not supply power to any other equipment, unless it incorporates a residual current protective device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA. The circuit must be grounded using a protective earth connection and able to be isolated from mains supply by means of a switch installed in a wall or cabinet.



WARNING: The integrity of the external protective earthing system must be verified.

WARNING: The installer must verify that the protective earth terminal of the control box is connected to the external protective earthing system.

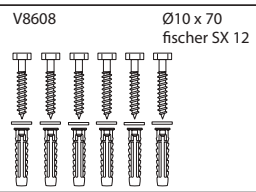
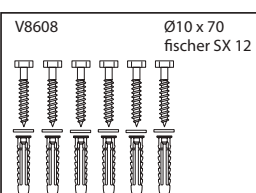
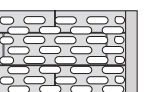
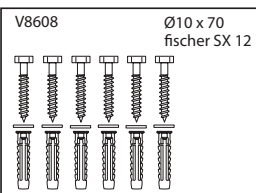
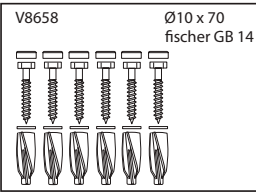
WARNING: Ensure that location of the mains isolation switch or coupling is easy to access and use.

WARNING: External cables need to be fixed in such a way that users cannot stumble and injure themselves.

Troubleshooting

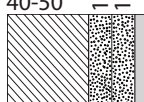
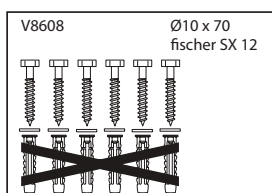
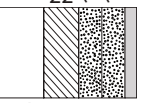
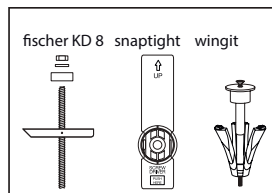
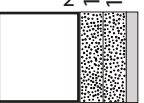
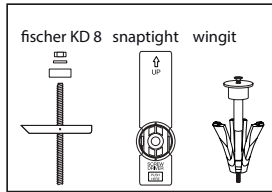
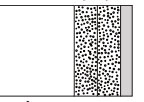
If the product does not function, check that all cables are securely connected, and that the electrical circuit is powered. A more detailed troubleshooting guide can be found in the product's operation and maintenance manual. Contact your Pressalit agent, if assistance is needed when installing the product.



	EN Concrete >B25 DA Beton >B25 DE Beton >B25 FR Mur de béton >B25 NL Betonwanden >B25 SV Massiv betong >B25 NO Betonveg >B25 ES Paredes de hormigón >B25 PL Beton >B25 FI Betoni > B25	
	EN Solid Brick >= Mz12 DA Mursten >= Mz12 DE Vollstein >= Mz12 FR Brique pleine >= Mz12 NL Gemetselde wanden >= Mz12 SV Mursten >= Mz12 NO Mursteinsvegger >= Mz12 ES Paredes de ladrillo >= Mz12 PL Cegła lita >= Mz12 FI Kiinteä tiili >= Mz12	
	EN Solid Sand Lime Brick >= Hlz12 DA Kalksten >= Hlz12 DE Massiver Kalksandstein >= Hlz12 FR Parpaing plein >= Hlz12 NL Kalksteen >= Hlz12 SV Cementsten >= Hlz12 NO Massiv kalksandstein >= Hlz12 ES Caliza >= Hlz12 PL Cegła lita wapienno-piaskowa >= Hlz12 FI Kiinteä kalkkikiiekkatiili >= Hlz12	
	EN Aerated Concrete P4 DA Gasbeton P4 DE Gasbeton P4 FR Béton cellulaire P4 NL Gasbeton P4 SV Lättbetong P4 NO Gassbetong P4 ES Paredes de hormigón poroso P4 PL Gazobeton P4 FI Ilmastettu betoni P4	

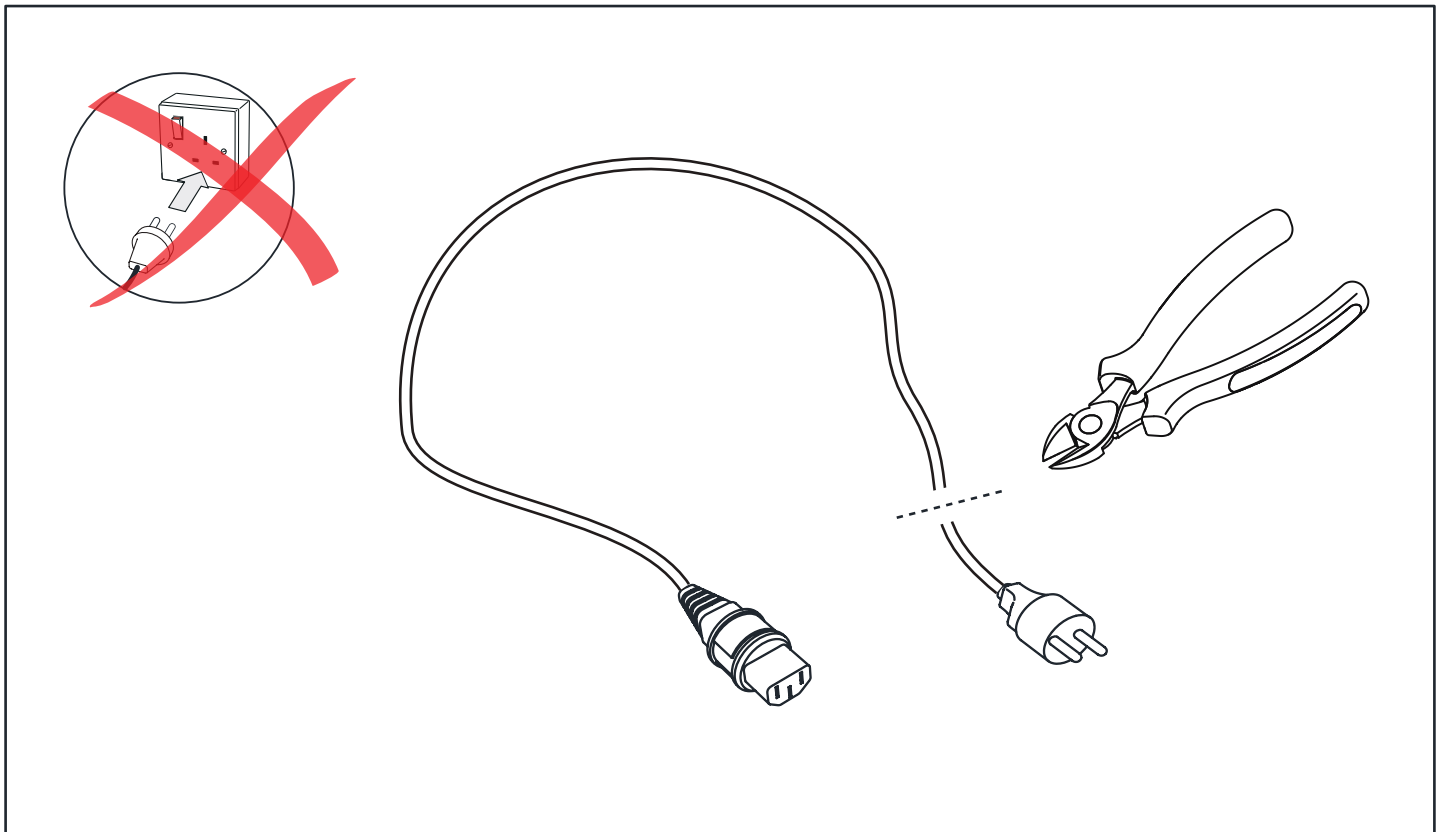
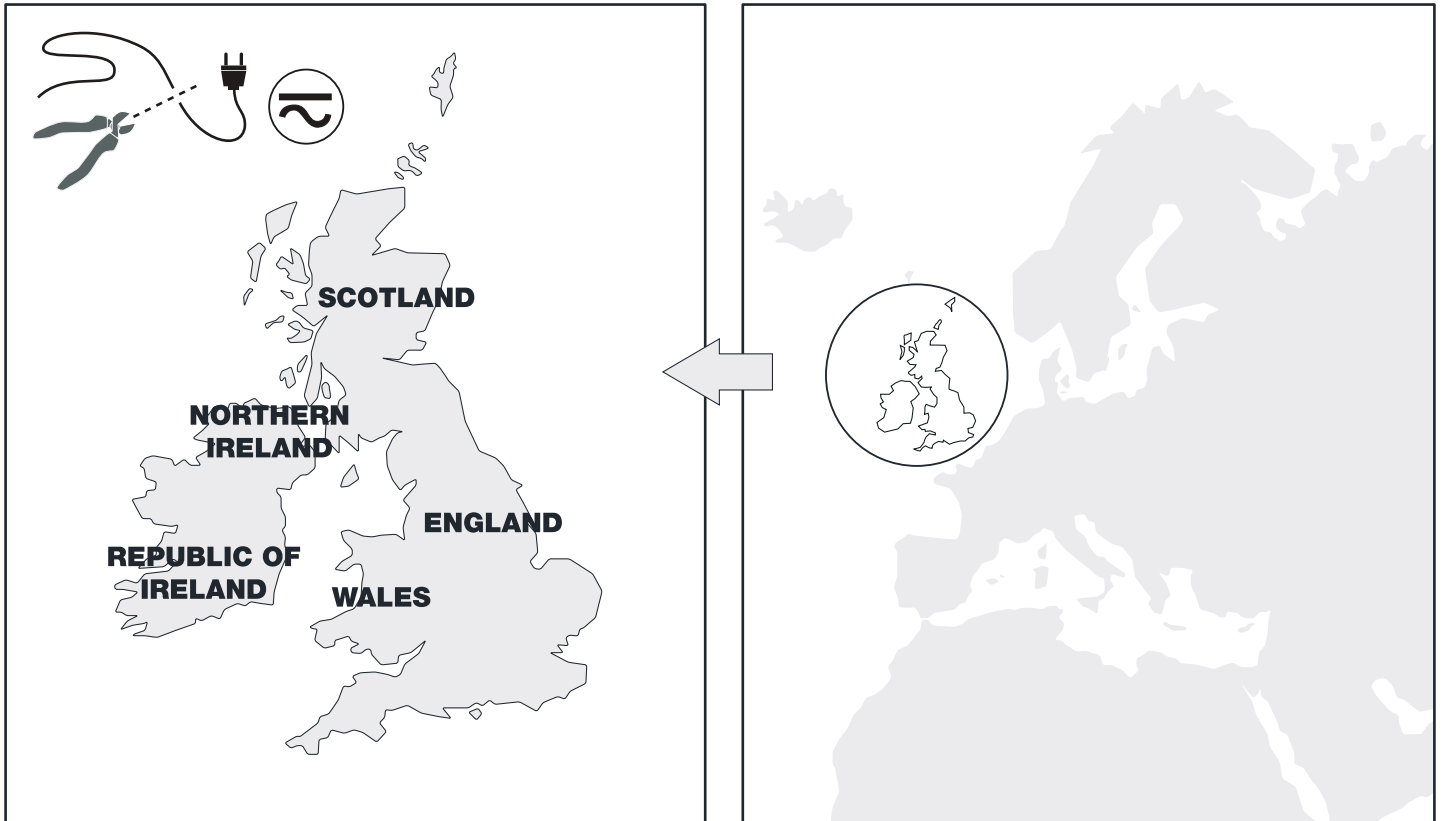
EN Wall mounting kit is not included.
 DA Skruer til vægmontering medfølger ikke.
 DE Wandbefestigung nicht enthalten.
 FR Les vis pour montage mural ne sont pas incluses.
 NL Bevestigingsmateriaal voor de wand niet inbegrepen.
 SV Skruvar för väggmontering ingår ej
 NO Skruer for veggmontering er ikke inkludert.
 ES Los tornillos montajes para la pared no están incluidos.
 PL Zestaw do montażu na ścianie dostępny osobno.
 FI Seinäasennussarja ei sisälly toimitukseen.



mm: 40-50 12,5 12,5  inches: 1.6-2.0 0.5 0.5	EN Drywall water-resistant, re-enforced with wood DA Gipsplader vandfast, med træforstærkning DE Gipsplatten wasserfest, mit Holz FR Plaque de plâtre imperméable, renforcée de bois NL Gipsplaten, watervast, versterkt met hout SV Godkända våtrumsskivor förstärkt med trä NO Gipsplater vannfast, med rupanel ES Pared de yeso impermeable, reforzamiento de madera PL Płyta gipsowo-kartonowa, odporna na wodę, wzmocniona drewnem FI Kipsilevyseinä, vedenkestävä, puuvahvistettu	
mm: 22 12,5 12,5  inches: 0.9 0.5 0.5	EN Drywall water-resistant, re-enforced with plywood DA Gipsplader vandfast, forstærket med krydsfinér DE Gipsplatten wasserfest, versterkt mit Sperrholz FR Plaque de plâtre imperméable, renforcée de contreplaqué NL Gipsplaten, watervast, versterkt met hout SV Godkända våtrumsskivor, förstärkt med kryssfanér NO Gipsplater vannfast, forsterket med kryssfinér ES Pared de yeso impermeable, reforzamiento de madera contrachapada PL Płyta gipsowo-kartonowa, odporna na wodę, wzmocniona sklejką FI Kipsilevyseinä, vedenkestävä, vanerivahvistettu	
mm: 2 12,5 12,5  inches: 0.1 0.5 0.5	EN Drywall water-resistant, re-enforced with steel plates DA Gipsplader vandfast, forstærket med stålplader DE Gipsplatten wasserfest, versterkt mit Stahlplatten FR Plaque de plâtre imperméable, renforcée d'acier NL Gipsplaten, watervast, versterkt met staal SV Godkända våtrumsskivor förstärkt med stål NO Gipsplater vannfast, forsterket med stålplater ES Pared de yeso impermeable, reforzamiento de placa de acero PL Płyta gipsowo-kartonowa, odporna na wodę, wzmocniona płytami stalowymi FI Kipsilevyseinä, vedenkestävä, teräslevyvahvistettu	
mm: 12,5 12,5  inches: 0.5 0.5	EN Drywall water-resistant DA Gipsplader vandfaste DE Gipsplatten wasserfest FR Plaques de plâtre imperméables NL Gipsplaten, watervast SV Godkända våtrumsskivor NO Gipsplater vannfast ES Pared de yeso impermeable PL Płyta gipsowo-kartonowa, odporna na wodę FI Kipsilevyseinä, vedenkestävä	

- EN Wall mounting kit is not included.
 DA Skruer til vægmontering medfølger ikke.
 DE Wandbefestigung nicht enthalten.
 FR Les vis pour montage mural ne sont pas incluses.
 NL Bevestigingsmateriaal voor de wand niet inbegripen.
 SV Skruvar för väggmontering ingår ej
 NO Skruer for veggmontering er ikke inkludert.
 ES Los tornillos montajes para la pared no están incluidos.
 PL Zestaw do montażu na ścianie dostępny osobno.
 FI Seinäasennussarja ei sisälly toimitukseen.





(EN) Ingress protection rating: IPX6

Water projected in powerful jets—from a nozzle size up to 12.5 mm/0.49" — against the product from any direction shall have no harmful effects.

(DK) Kapslingsklasse: IPX6

Kraftige vandstråler rettet mod produktet – fra en dysestørrelse på op til 12,5 mm – medfører ingen skader.

(DE) Schutzart: IPX6

Strahlwasser – aus einer Düse mit der maximalen Größe von 12,5 mm – aus allen Richtungen auf das Produkt darf keinen schädlichen Einfluss haben.

(FR) L'indice de protection: IPX6

De l'eau projetée sur le produit en jets puissants, à l'aide d'une buse de 12,5 mm au maximum, dans n'importe quel sens n'aura aucun effet préjudiciable.

(PL) Klasa zabezpieczenia przed wnikaniem wody: IPX6

Brak szkodliwych skutków działania strumieni wody pod dużym ciśnieniem – z dyszy o średnicy do 12,5 mm – wyrzucanych na produkt z dowolnego kierunku.

(NL) IP-Codering: IPX6

Krachtige waterstralen - uit openingen met een diameter tot 12,5 mm - die op het product worden gericht, mogen er geen schade aan veroorzaken.

(SV) Kapslingsklassning: IPX6

Spoltät – klarar spolning från ett munstycke med upp till 12,5 mm diameter mot produkten från vilket håll som helst

(NO) IP kapslingsgraden: IPX6

Kraftig vannspyling – fra munnstykker med en størrelse på opptil 12,5 mm – mot produktet fra en hvilken som helst retning skal ikke ha noen skadelig innvirkning.

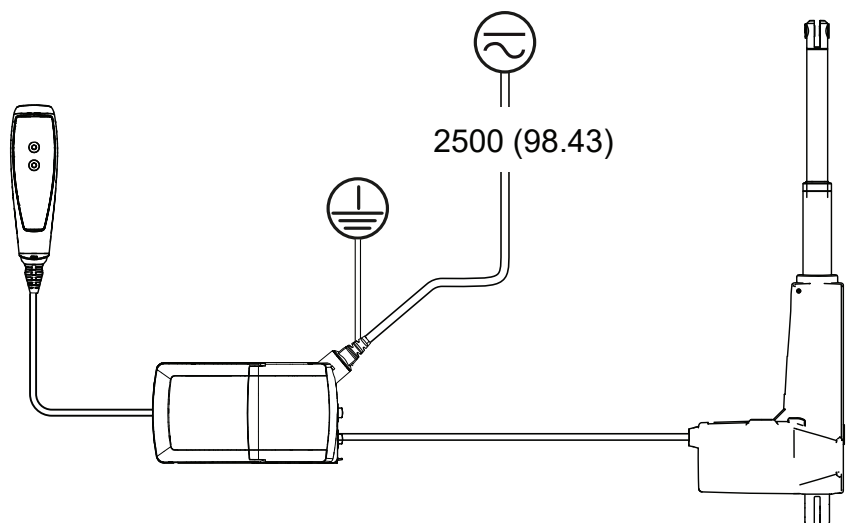
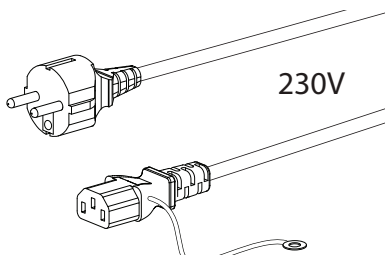
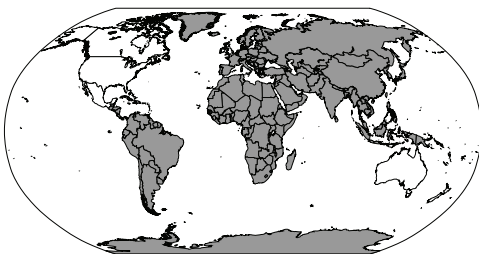
(ES) Grado de protección IP: IPX6

El producto soporta la proyección de agua desde cualquier dirección en chorros intensos con una boquilla de hasta 12,5 mm sin sufrir efectos perjudiciales.

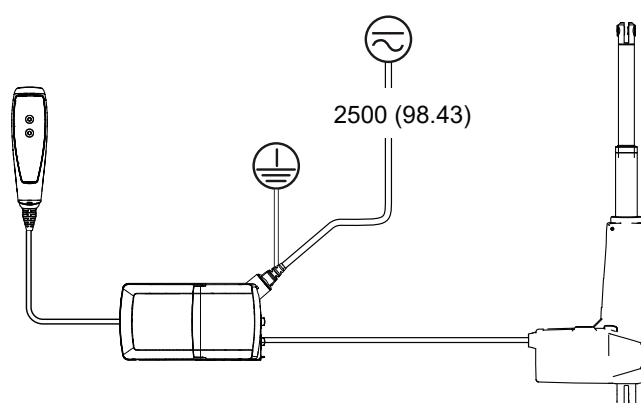
(FI) Vesisuojauksen luokitus: IPX6

Vedellä, joka ruiskutetaan tehokkaista suihkupäistä suuttimen koon ollessa enintään 12,5 mm tuotetta kohti mistä tahansa suunnasta, ei saa olla haitallisia vaikutuksia.

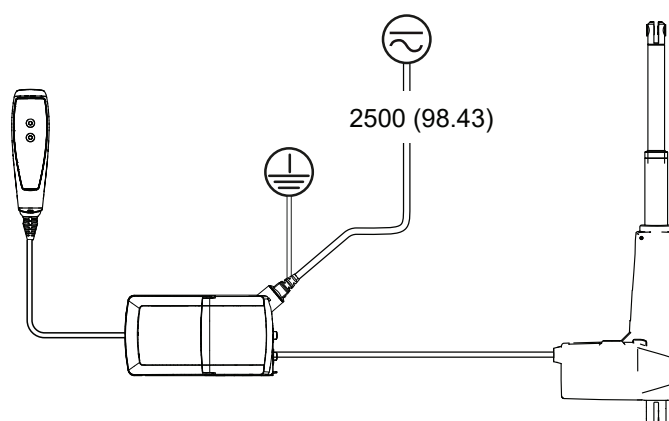
R8583114
R8583118

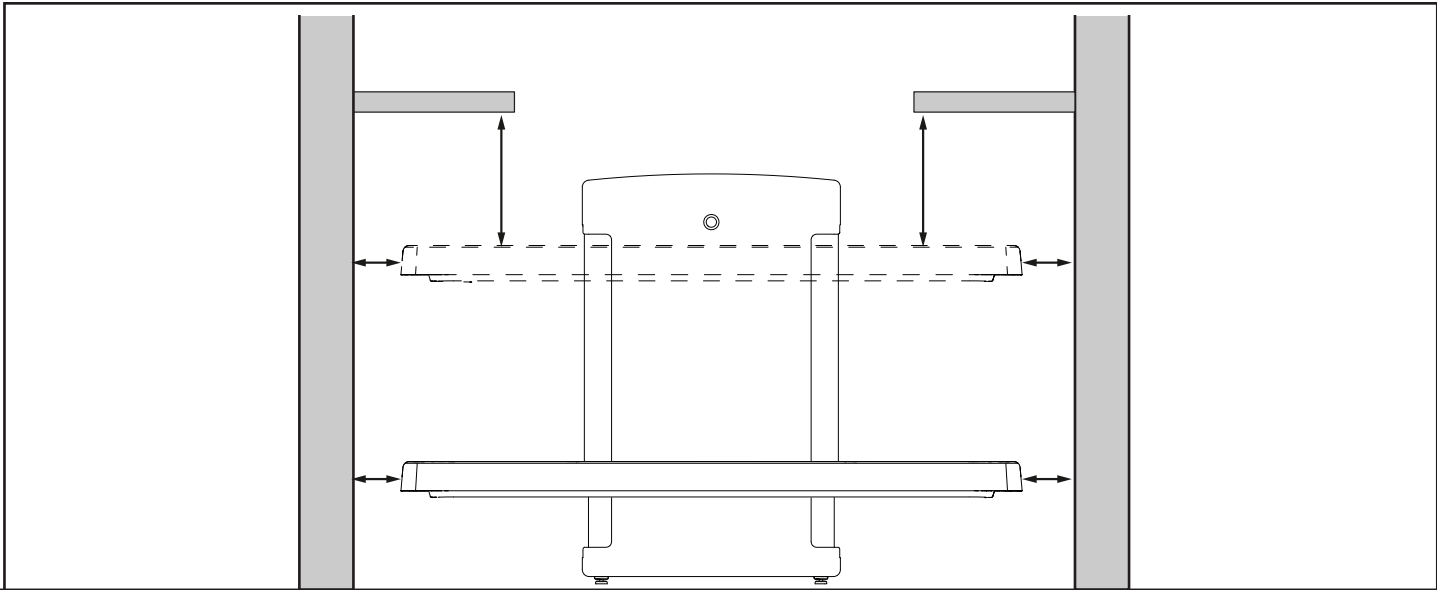


R8593114
R8593118

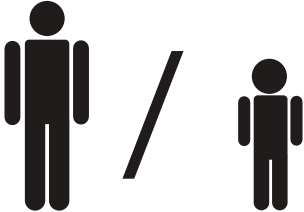
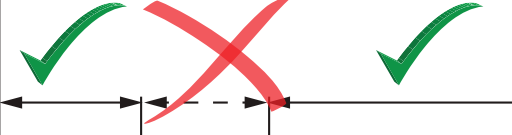
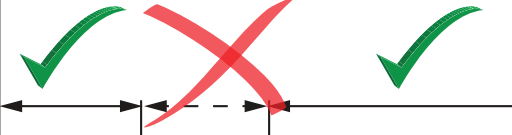


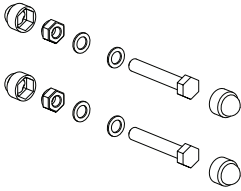
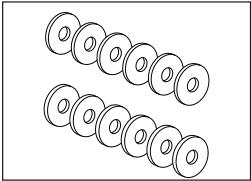
R8573114
R8573118

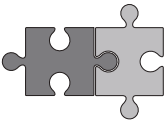
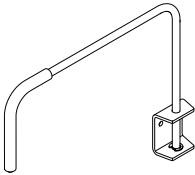


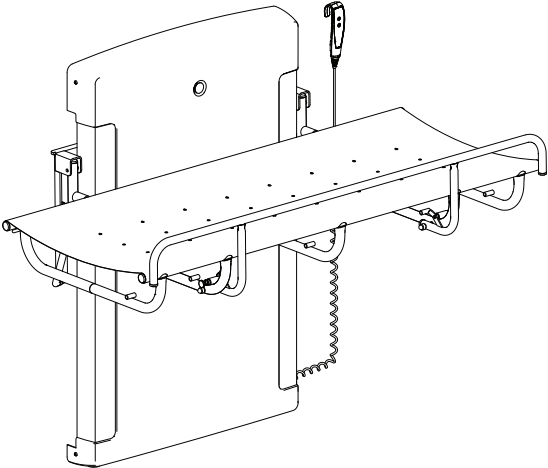
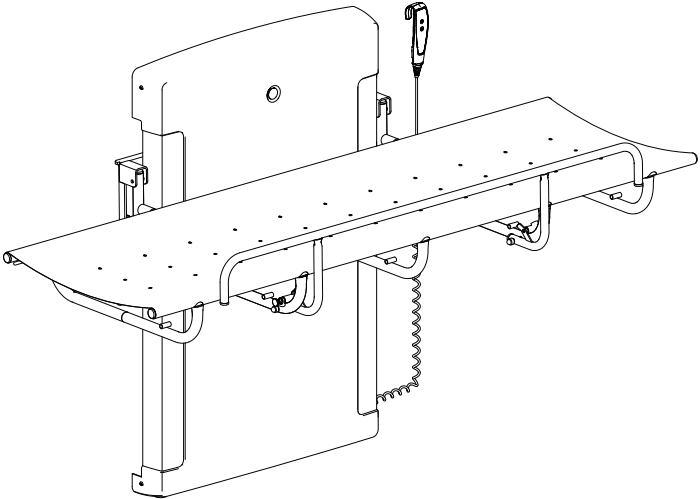


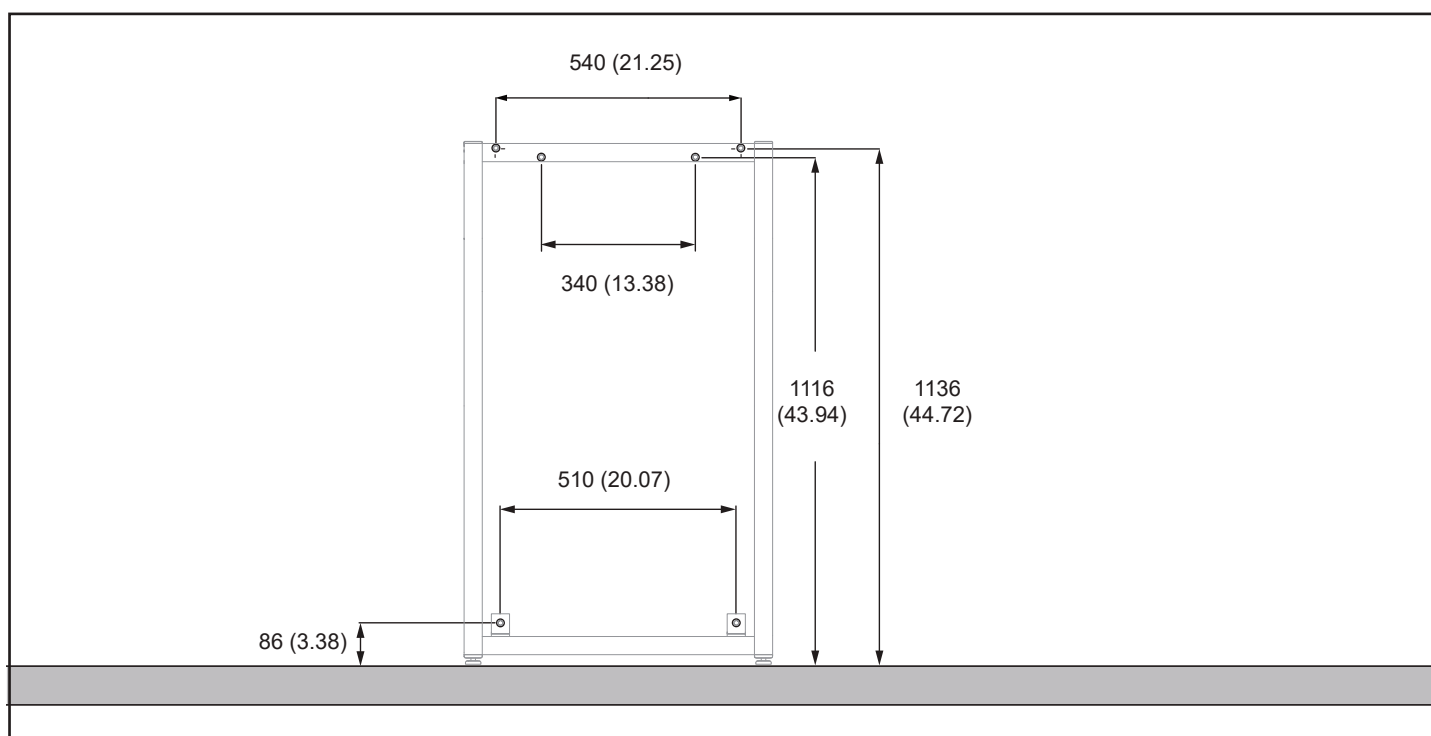
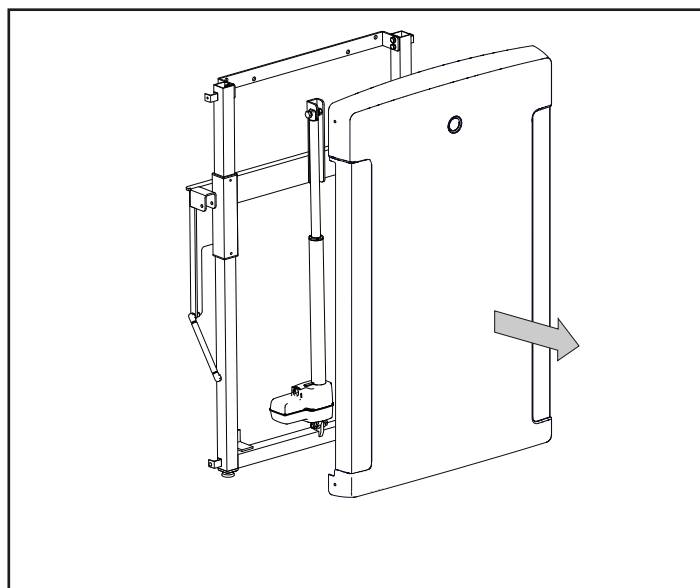
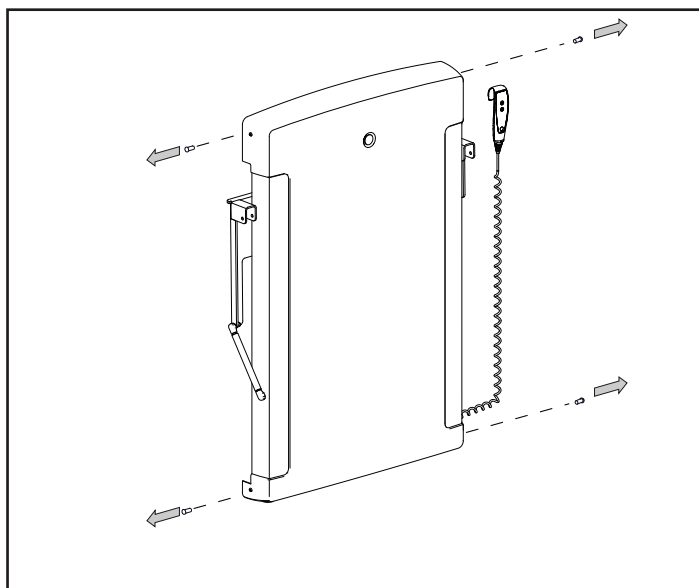
ISO 17966:2016		
	Max 120 mm (4.72") Min 300 mm (11.81")	Max 60 mm (2.36") Min 300 mm (11.81")
	Max 8 mm (0.31") Min 25 mm (0.98")	Max 4 mm (0.16") Min 25 mm (0.98")
	Max 8 mm (0.31") Min 75 mm (2.95")	Max 8 mm (0.31") Min 75 mm (2.95")
	Max 35 mm (1.38") Min 120 mm (4.72")	Max 25 mm (0.98") Min 120 mm (4.72")

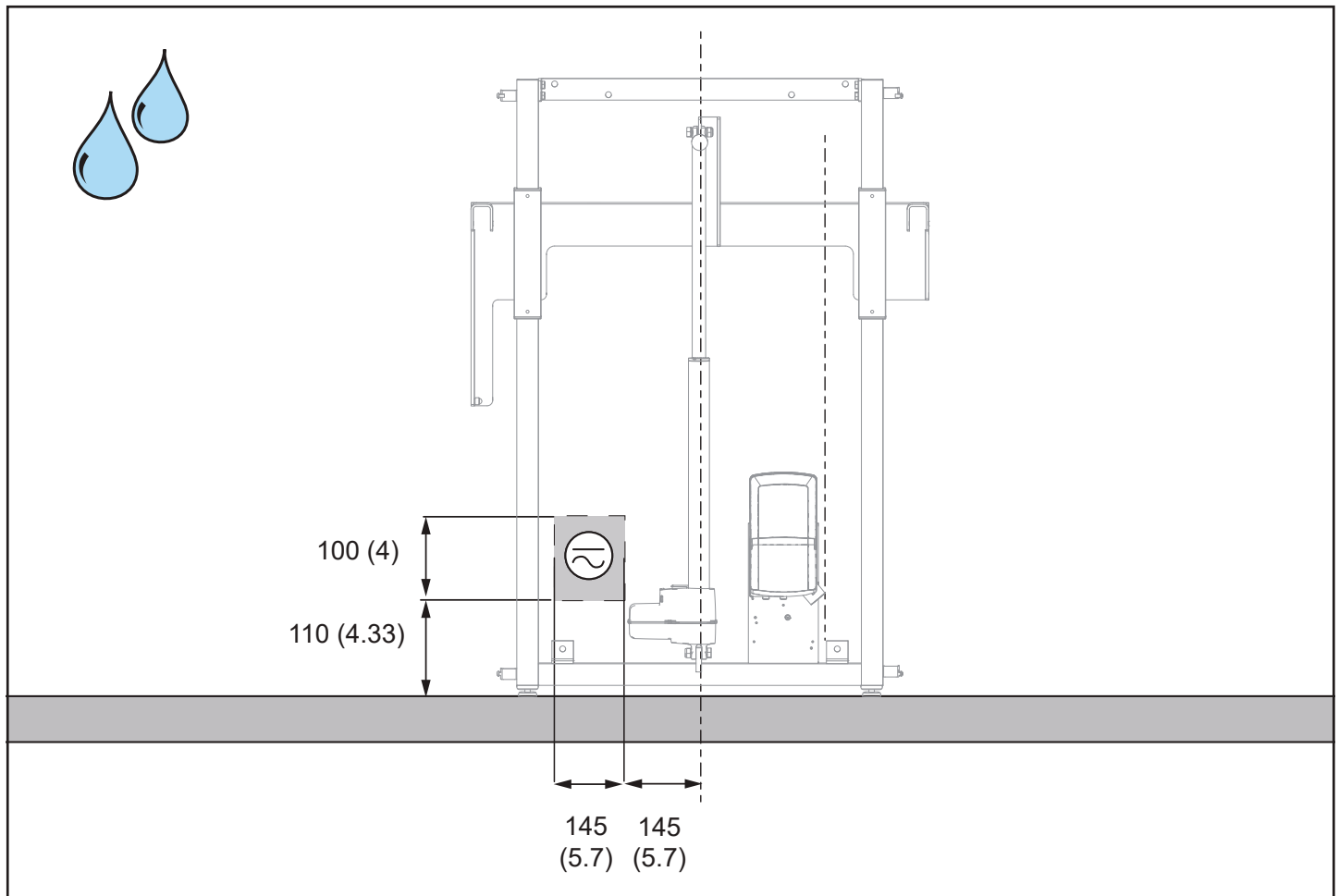
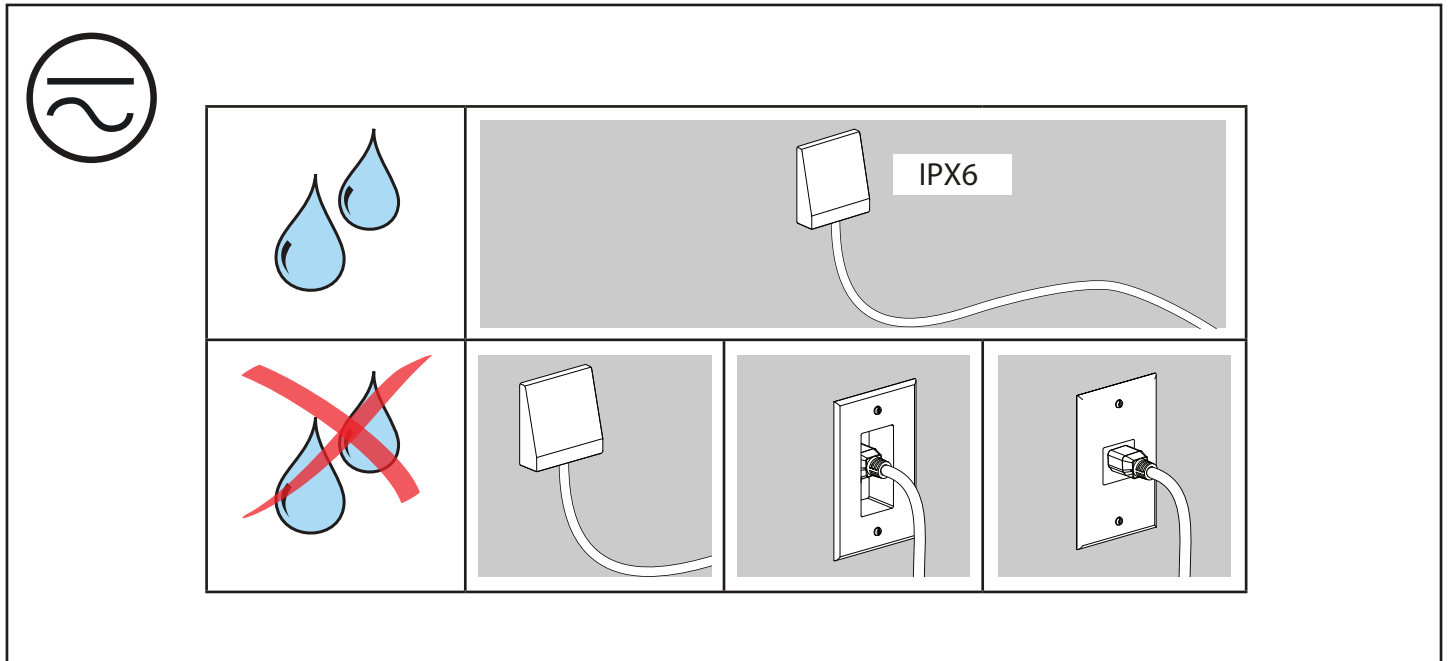
		
		 Max 120/60 mm Max 4.72/2.36" Min 300 mm Min 11.81"
		 Max 8/4 mm Max 0.31/0.16" Min 25 mm Min 0.98"
		 Max 8 mm Max 0.31" Min 75 mm Min 2.95"
		 Max 35/25 mm Max 1.38/0.98" Min 120 mm Min 4.72"

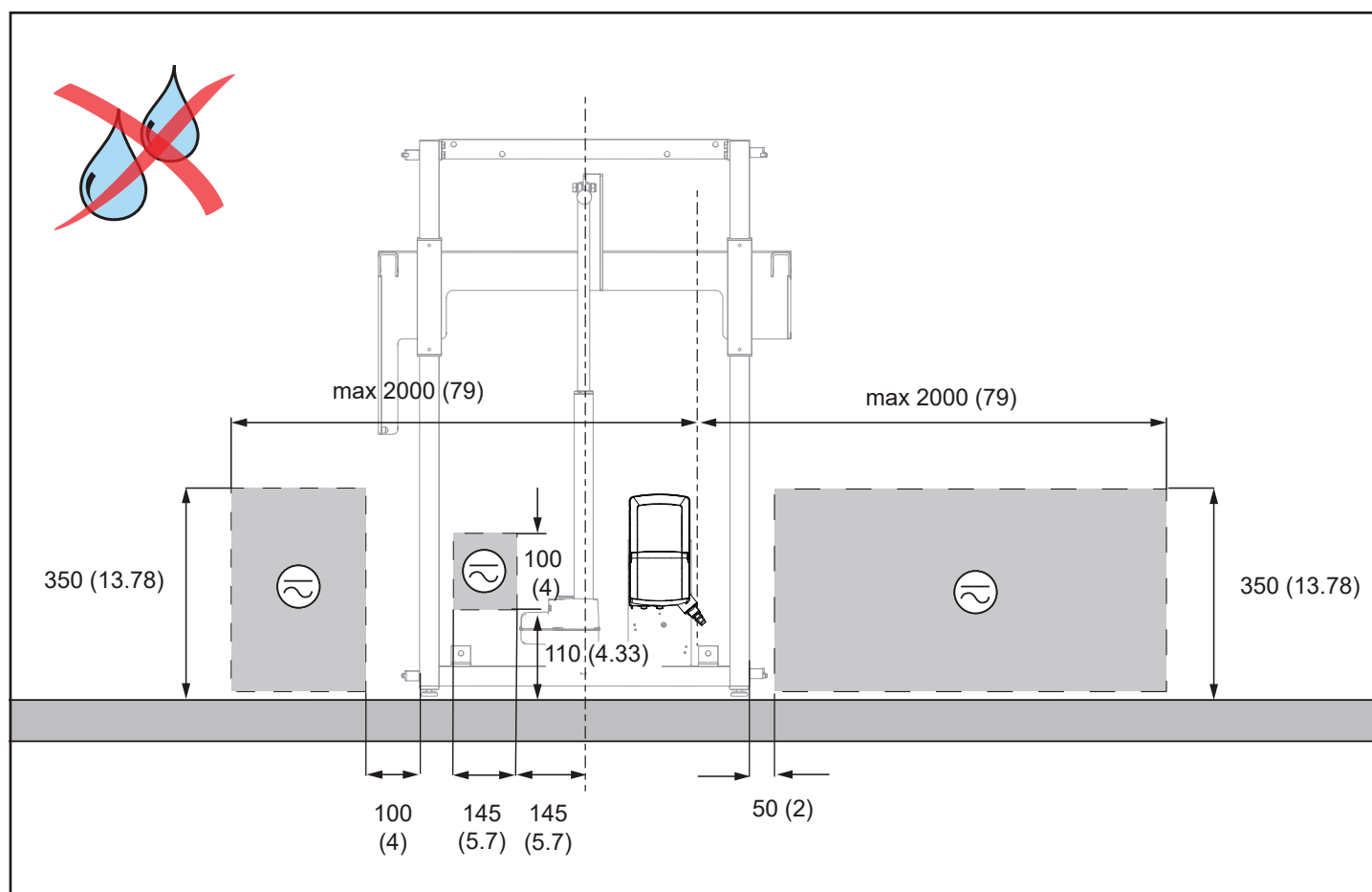
V8575	 V8550
-------	---

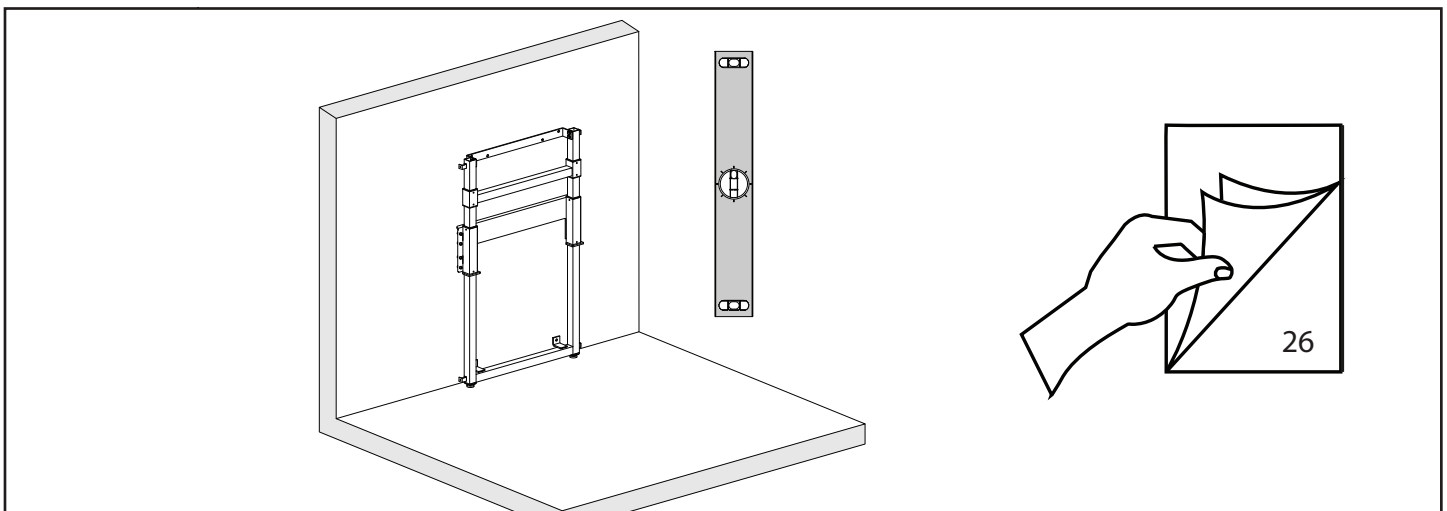
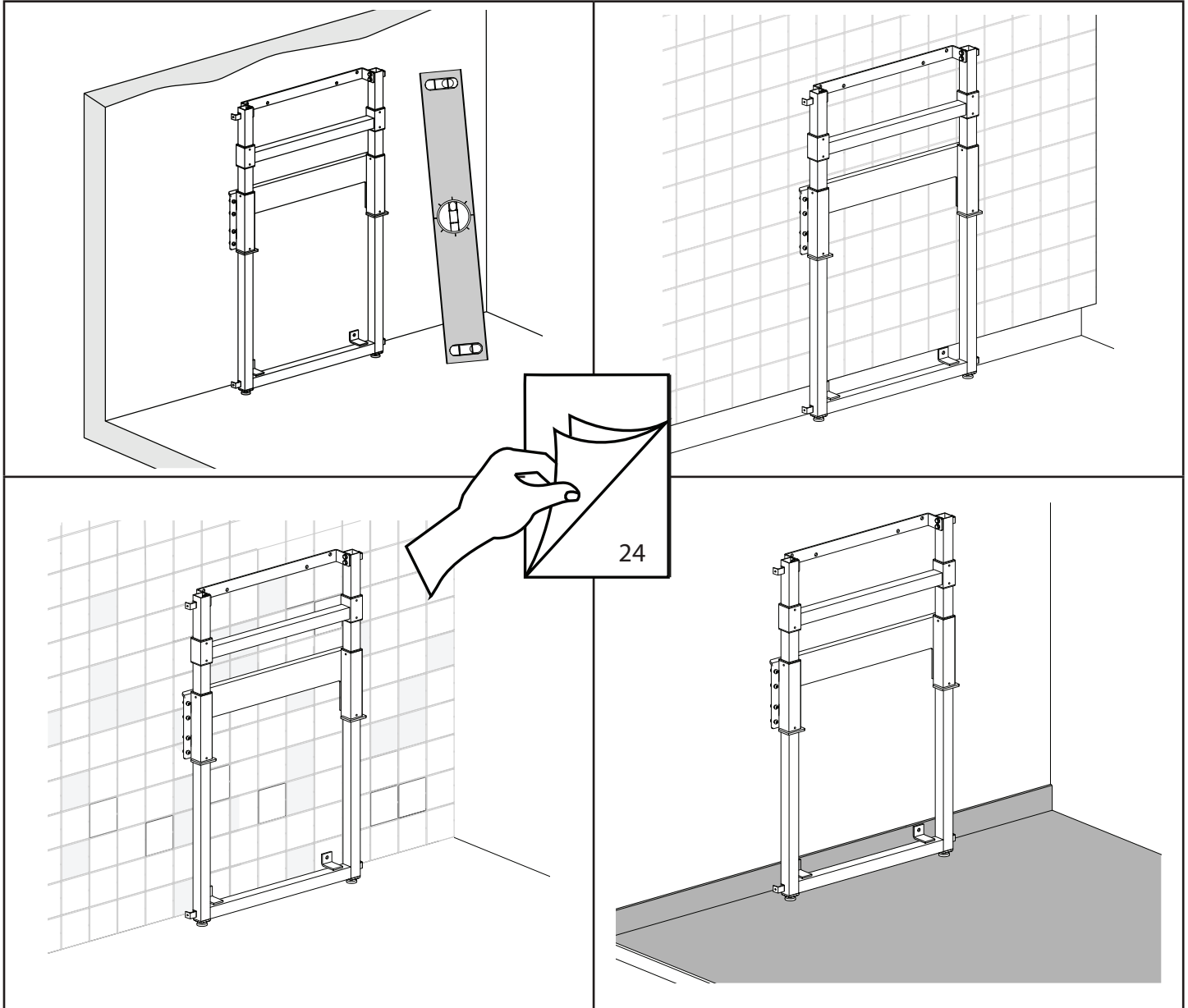
	 R8485
---	--

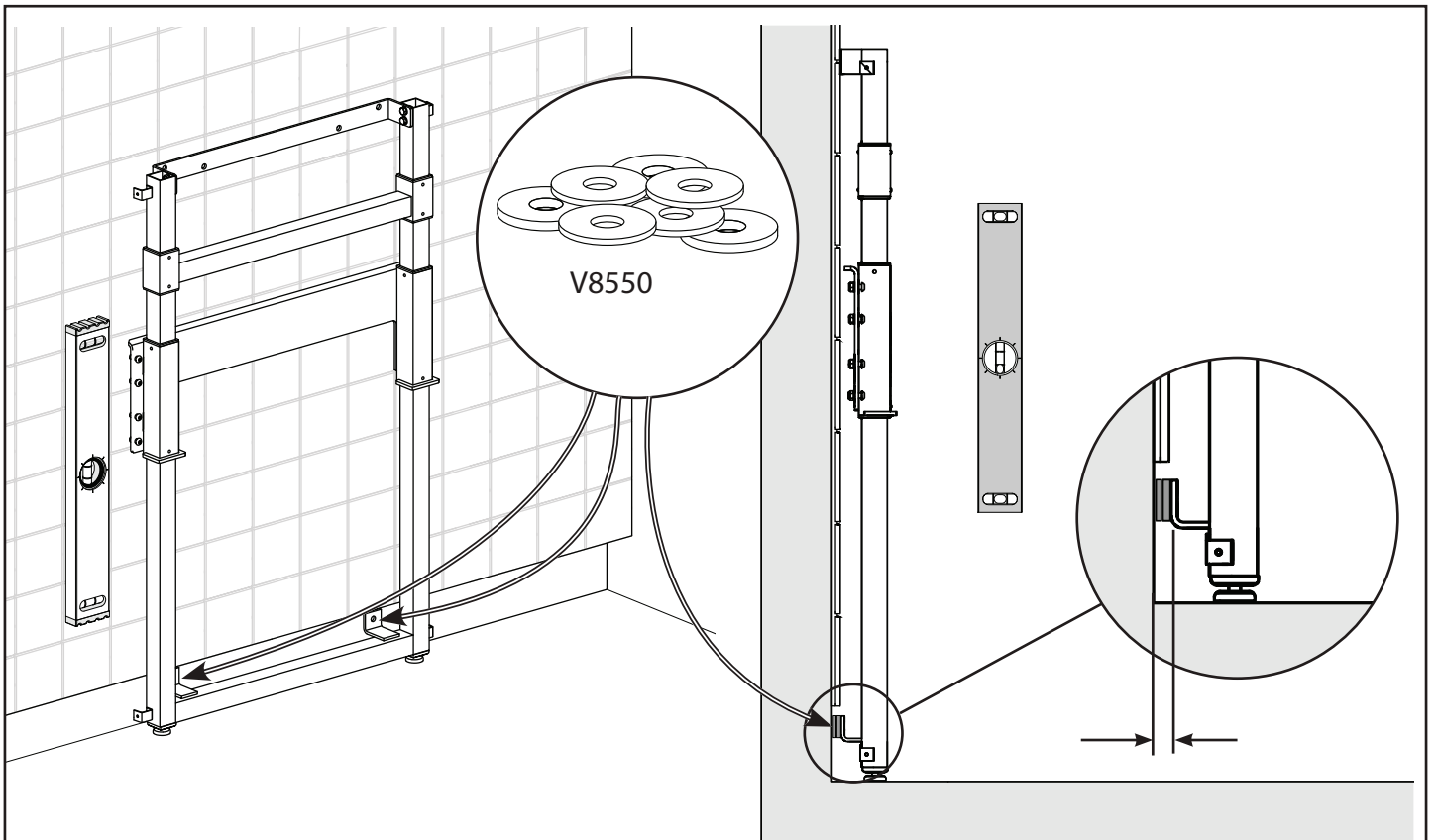
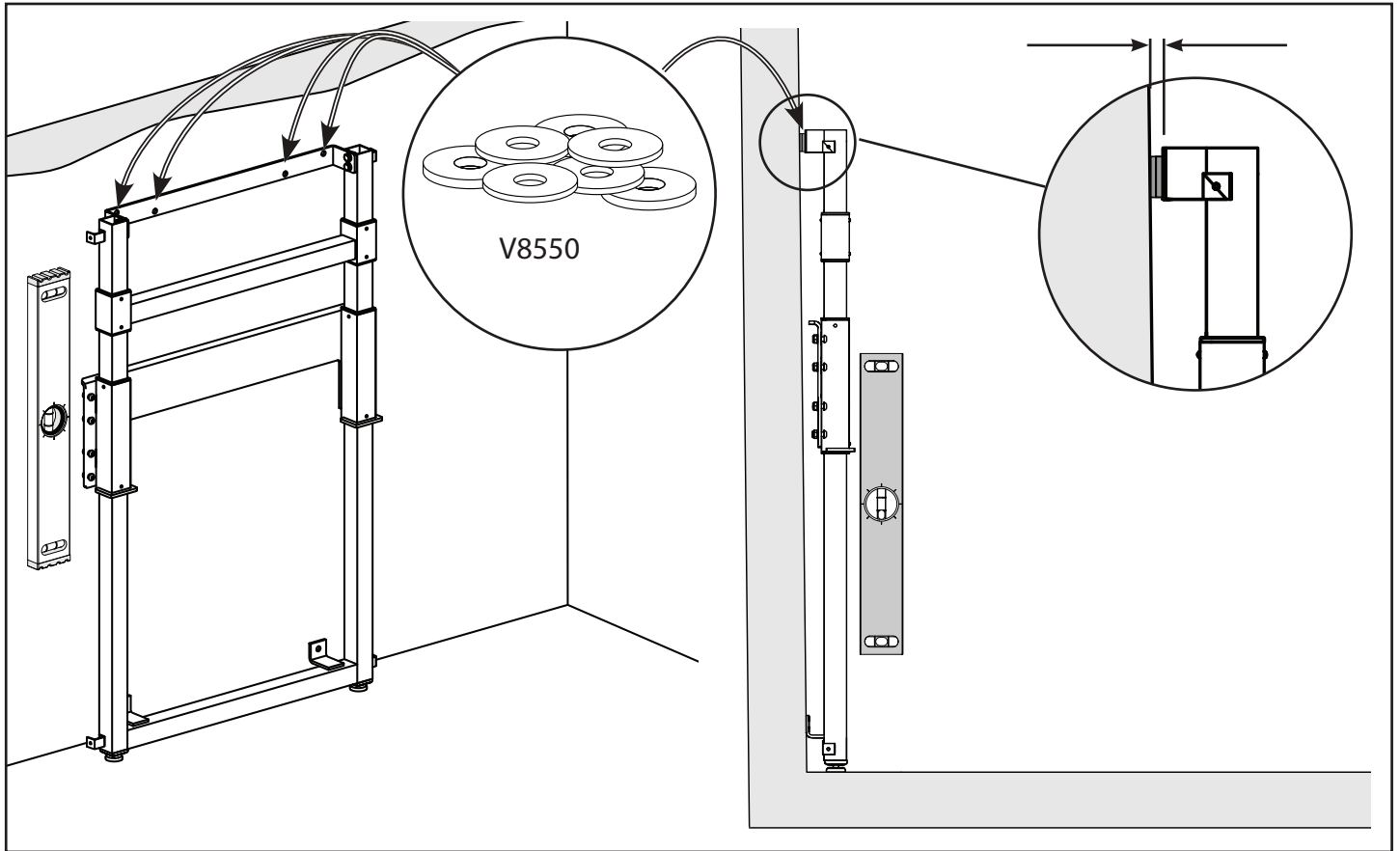
 R8573114, R8583114, R8593114	 R8573118, R8583118, R8593118
---	--

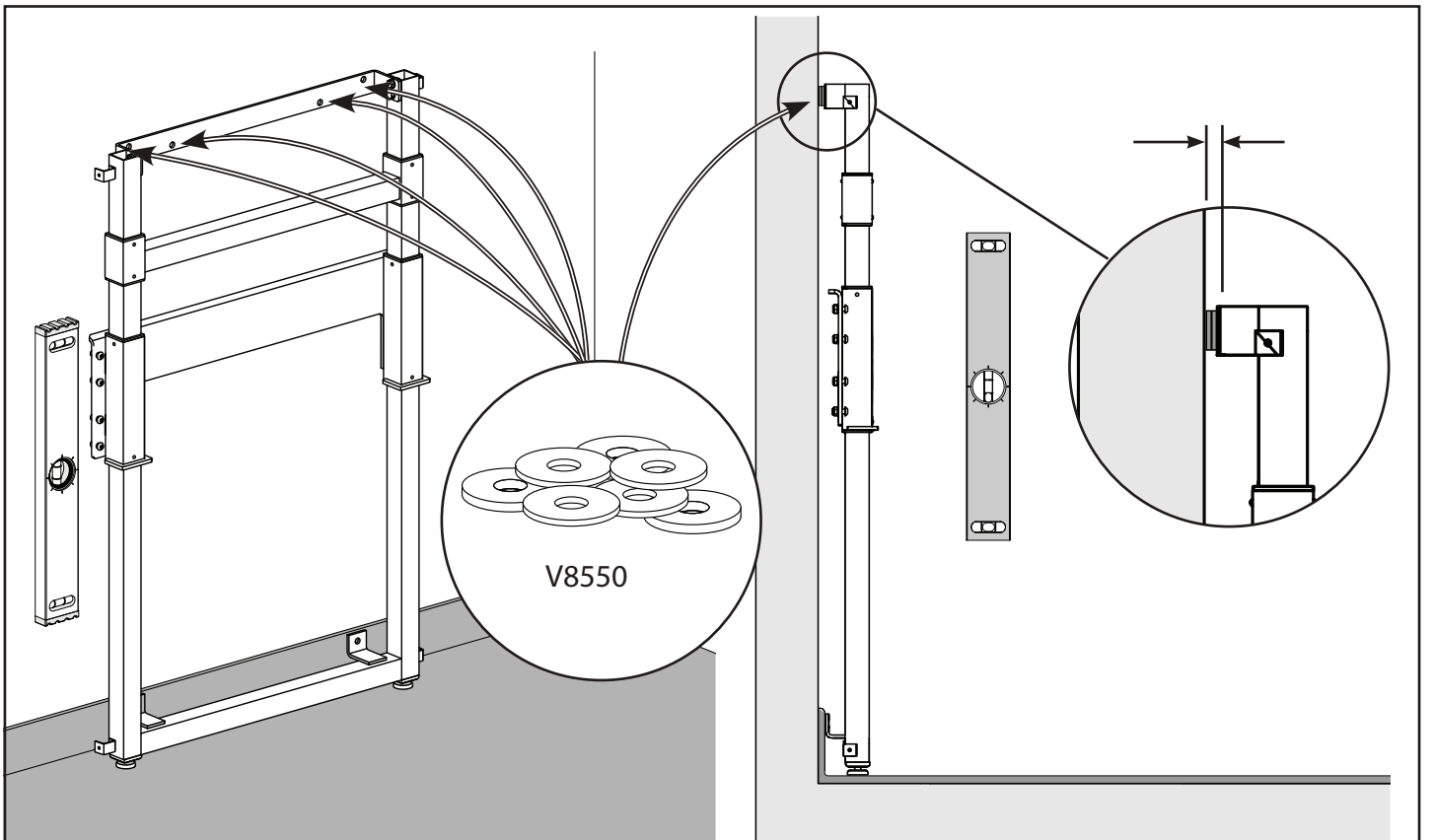
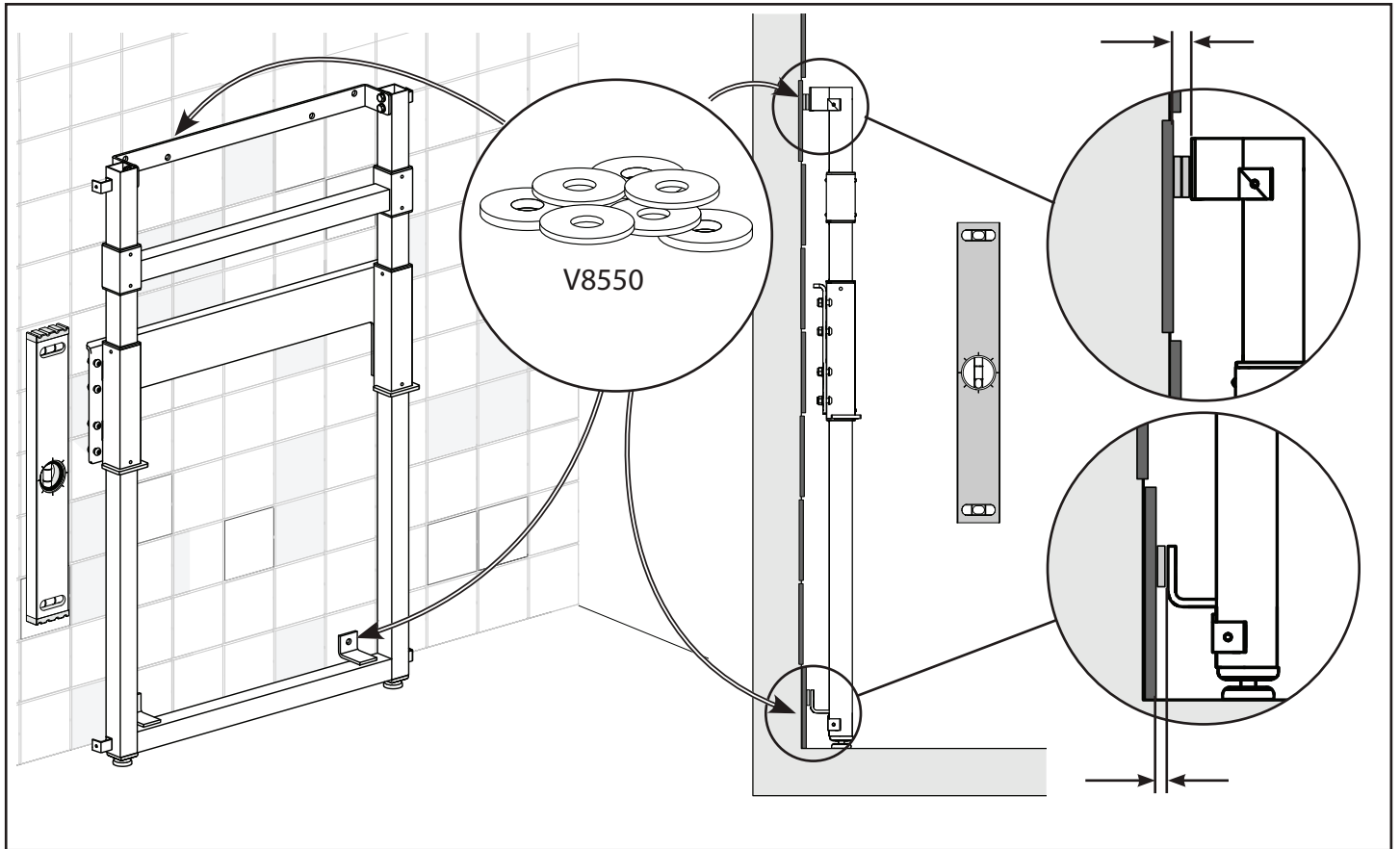


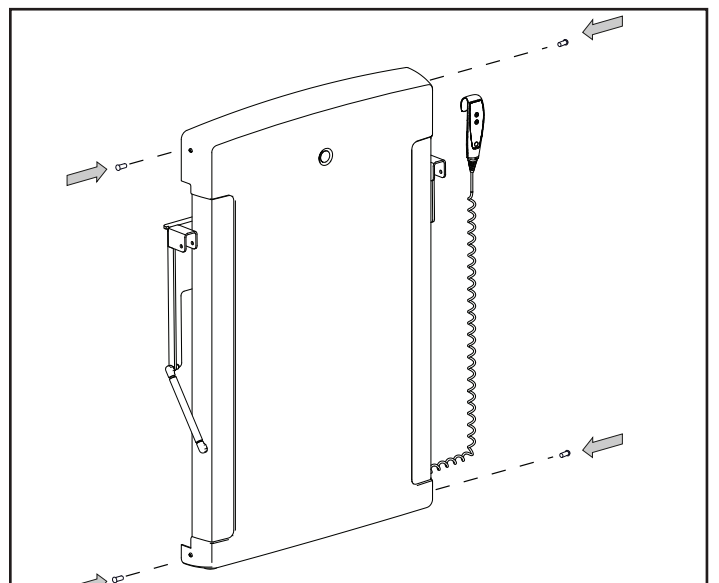
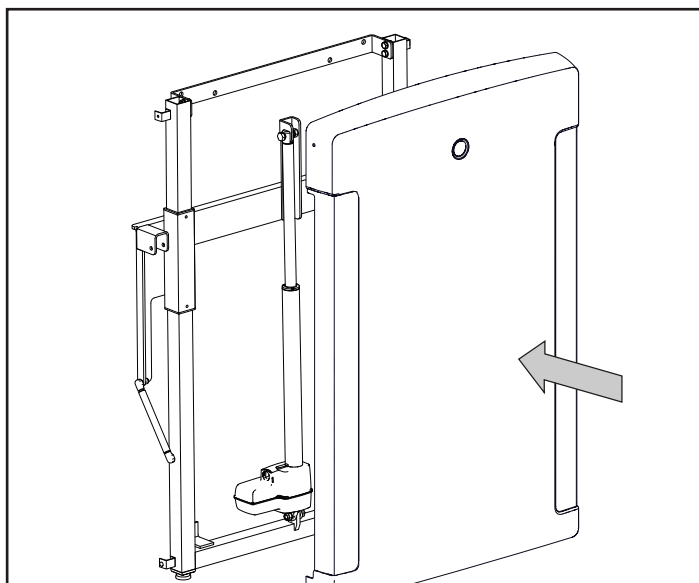
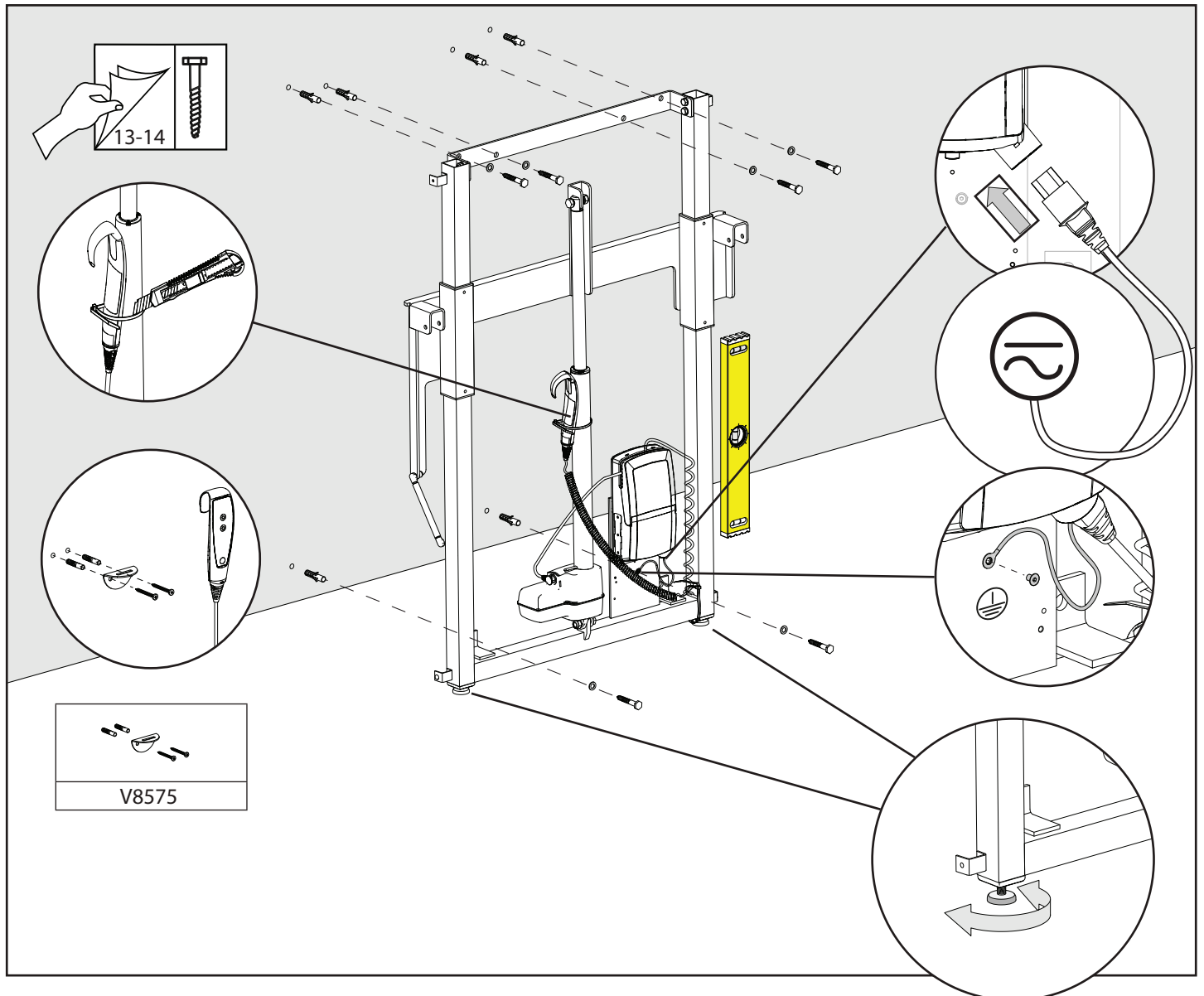


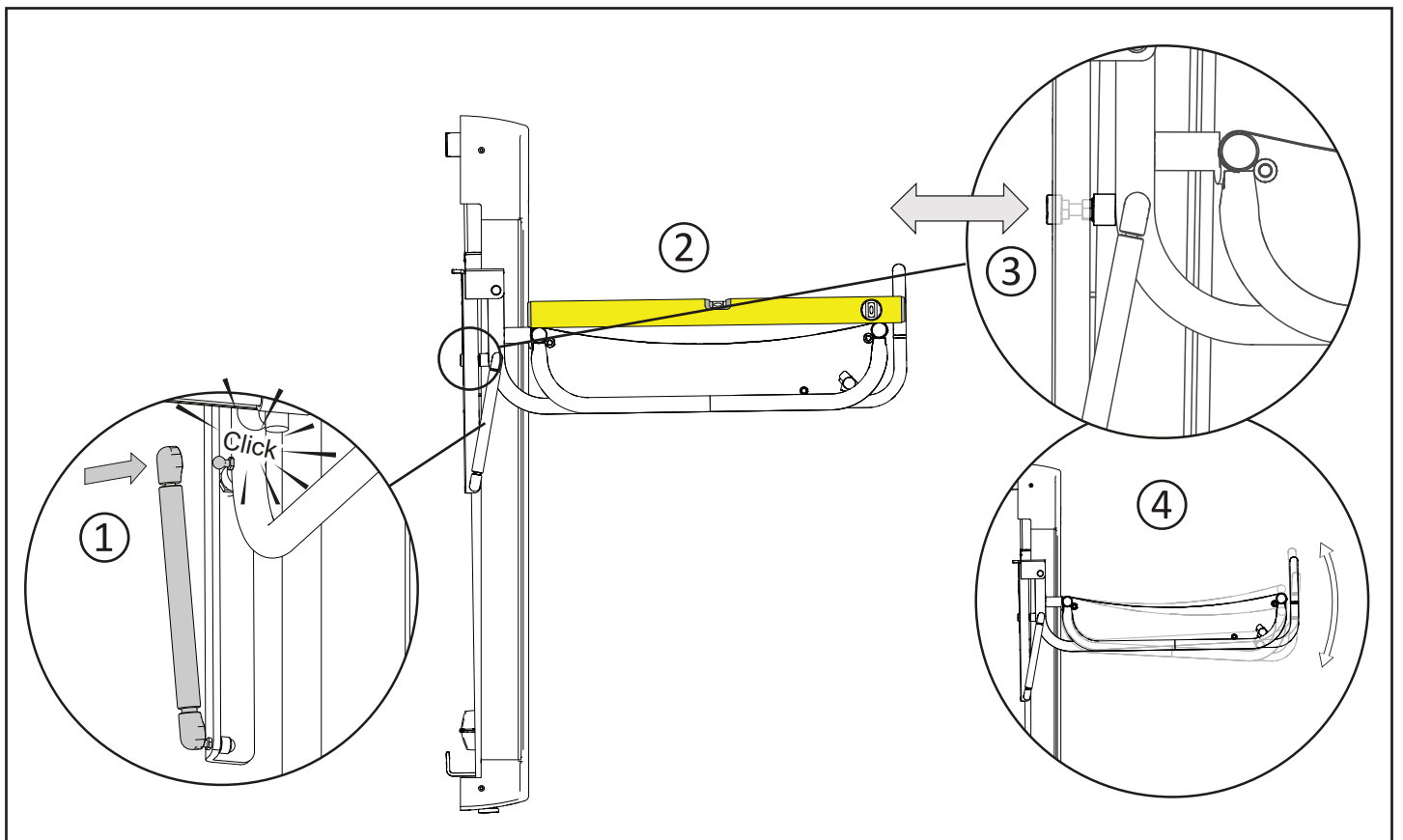
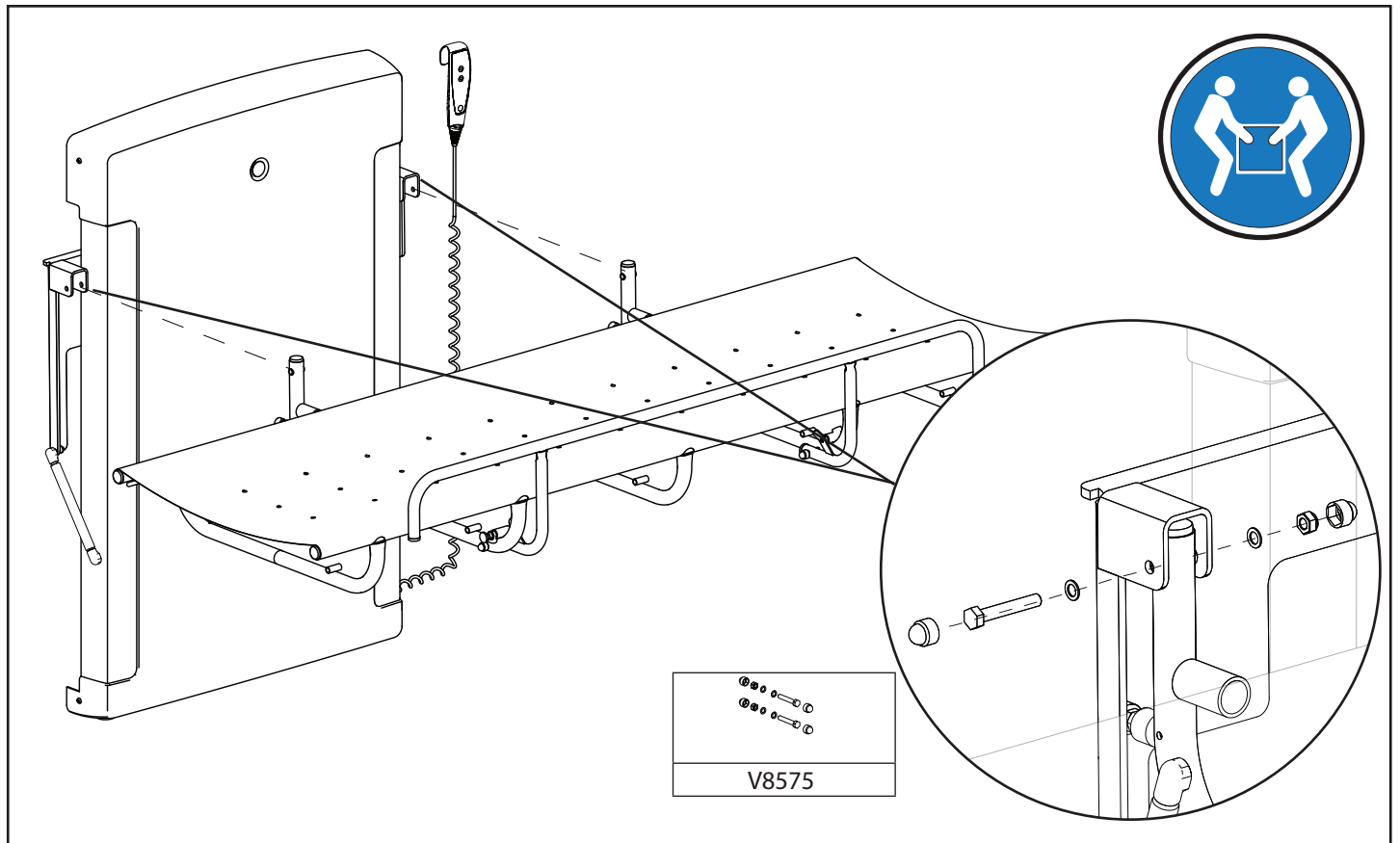


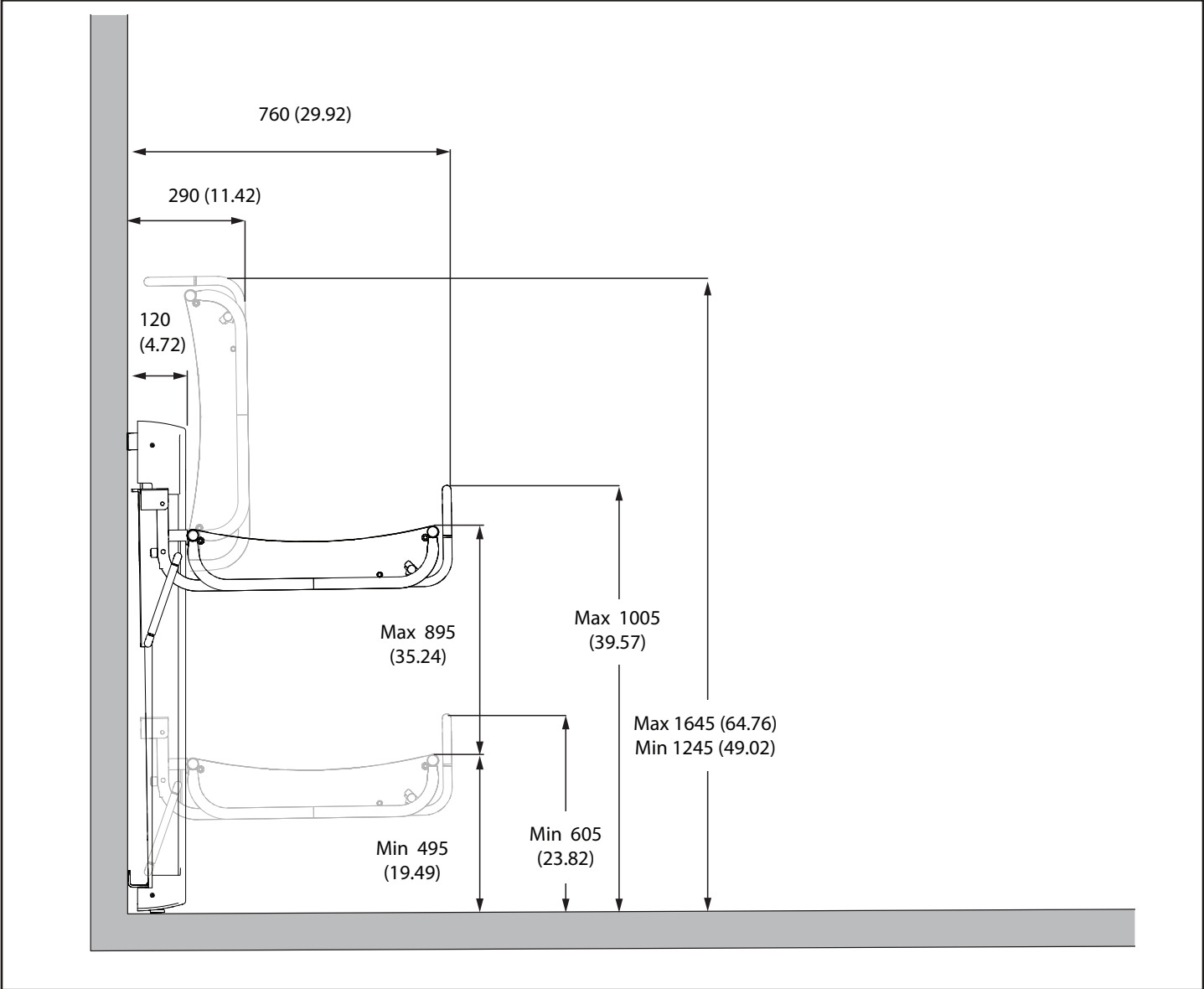


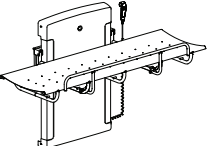


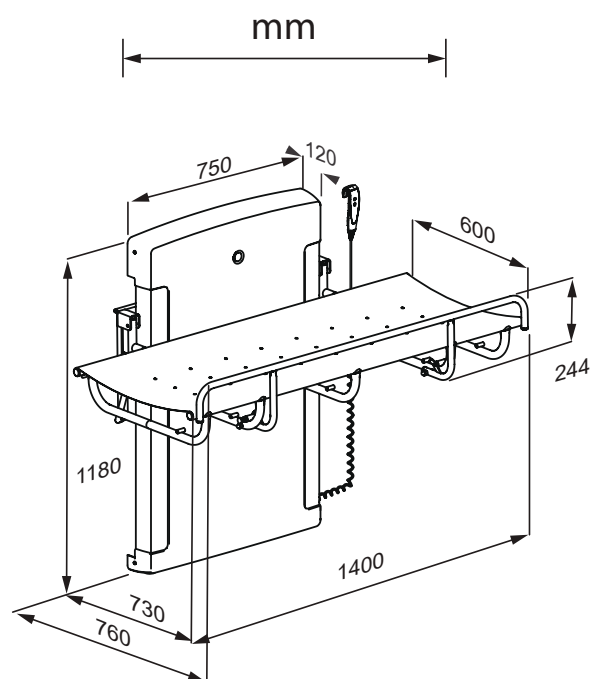




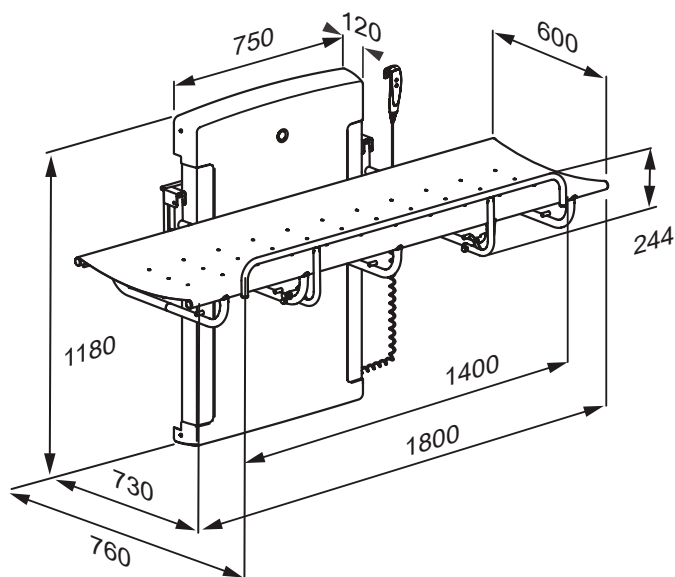




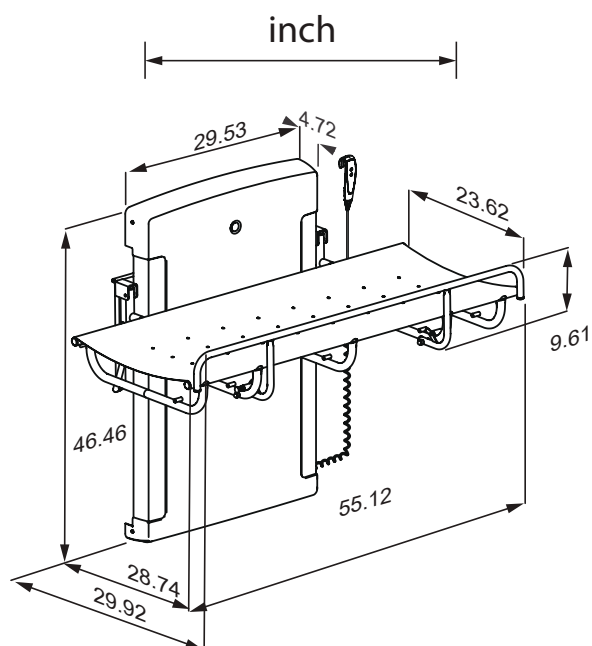
 kg lbs	 	 
R8573114 R8583114 R8593114	44.46 kg, 98 lbs	200 kg / 440 lbs
R8573118 R8583118 R8593118	45.92 kg, 101 lbs	



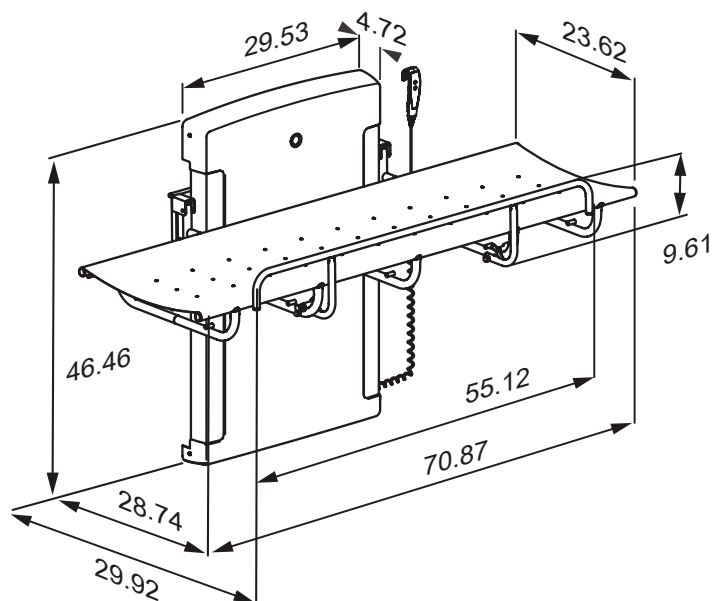
R8573114, R8583114, R8593114



R8573118, R8583118, R8593118



R8573114, R8583114, R8593114



R8573118, R8583118, R8593118